Kyrie VIII • Graduale Romanum

Vatican II Hymnal • Page 163 • Accompaniment by Flor Peeters • ccwatershed.org/vatican
The *Vatican II Hymnal* contains complete Readings (Years A, B, & C), Sung Propers (with Latin incipit), Responsorial Psalms, Gospel Acclamations, Mass Settings for the New Mass Translation, and much more. [ccwatershed.org/vatican]
Mass VIII (Missa de Angelis) pages 163-167

Please Note:

More than eighteen (18) complete organ accompaniments for Mass VIII can be downloaded by visiting ccwatershed.org/vatican.

Here are two examples, the first by Henri Potiron and the second by Flor Peeters:
Note the contrapuntal lines in the middle Parts. Such accompaniments can be sustained only by soft 8' stops, never exceeding a *p* nuance.

Yet another example is that in which the melody is kept in the lower part and the harmonic "web" is suspended in the upper part as a frail, ethereal veil.

The use of this accompaniment containing sometimes harsh dissonances, musical images derived from occurring themes, etc., is in conformity with modern musical thought. It should of course be understood that such accompaniments are suitable only for very small groups, better still for one or two highly *Stylised* Soloists.

The artistic adaptation of this accompaniment demands, not only from the chanter, but above all from the accompanist, a profound appreciation of the aesthetics and soul of this music, and an adequate knowledge of the craft, as much from the purely musical point of view as from that of the Liturgy.

It is a style that most certainly should not be light-heartedly or frivolously attempted, above all by the inexpert.
Gloria VIII • Graduale Romanum

Vatican II Hymnal • Pages 163-164 • Accompaniment by Flor Peeters • ccwatershed.org/vatican

Gloria in excelsis Deo. Et in terra

pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te.


Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.
The Vatican II Hymnal contains complete Readings (Years A, B, & C), Sung Propers (with Latin incipit), Responsorial Psalms, Gospel Acclamations, Mass Settings for the New Mass Translation, and much more. [cewatershed.org/vatican]
This page has been intentionally left blank.

ccwatershed.org/vatican
Gloria VIII • English Adaptation by Bruce E. Ford

when possible, intoned by celebrant

Glo-ry to God — in the high-est.

and on earth peace to peo-ple of good will. We praise you,

we bless you, we a-dore you, we glo-ri-fy you, we give you

thanks for your great glo-ry, Lord God, heav-en-ly King.

O God, al-might-y Fa-ther. Lord Je-sus Christ, On-ly Be-

got-ten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Fa-ther,
you take away the sins of the world, have mercy on us;

you take away the sins of the world, receive our prayer;

you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us.

For you alone are the Holy One, you alone are the Lord,

you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

Harmonization by Bruce E. Ford

The Vatican II Hymnal contains complete Readings (Years A, B, & C), Sung Propers (with Latin incipit), Responsorial Psalms, Gospel Acclamations, Mass Settings for the New Mass Translation, and much more. [ccwatershed.org/vatican] 165
Gloria VIII • English Adaptation by Bruce E. Ford
Vatican II Hymnal • Pages 165-166 • ccwatershed.org/vatican

Harmonization by Melissa Martin

Glory - to God
in the highest. and on earth peace "people of good will."

We praise you, we bless you, we adore you,

we glorify you, we give you thanks for your great glory.

Lord God, heavenly King, O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father.

you take away the sins of the world, have mercy on us,
you take away the sins of the world, receive our prayer,

you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us.

For you alone are the Holy One, you alone are the Lord,

you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit,

in the glory of God the Father. Amen.
Sanctus VIII • Graduale Romanum

Vatican II Hymnal • Pages 166-167 • Accompaniment by Flor Peeters • ccwatershed.org/vatican

The page numbers in this document correspond to the page numbers in the Vatican II Hymnal. To learn more about the 750-page Vatican II Hymnal, please visit: [ccwatershed.org/vatican]
The Vatican II Hymnal contains complete Readings (Years A, B, & C), Sung Propers (with Latin incipit), Responsorial Psalms, Gospel Acclamations, Mass Settings for the New Mass Translation, and much more. [ccwatershed.org/vatican]
Sanctus VIII • English Adaptation by Bruce E. Ford

Vatican II Hymnal • Page 166-167 • ccwatershed.org/vatican

The organ accompaniment for the English version has not been completed. In the meantime, we have included the Latin version by Henri Potiron.
Agnus Dei VIII • Graduale Romanum

Vatican II Hymnal • Page 167 • Accompaniment by Flor Peeters • ccwatershed.org/vatican

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:

mi-se-re-re nobis. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:

misere-re nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:

dom-na nobis pacem.

F. P.